

# Výroční zpráva 2017



**South  
East  
Asia  
-  
liaison**

**South East Asia - liaison, z. s.**

Na Sídlišti III 411, Průhonice

[sea-l@sea-l.cz](mailto:sea-l@sea-l.cz)

[www.sea-l.cz](http://www.sea-l.cz)

## Obsah:

- Úvodní slovo
- Nové logo
- Nové prostory
- Nové webové stránky a Facebook
- Realizované projekty
- Naše aktivity a jejich rozvoj
- Integrační a češtinářská videa
- Výuka češtiny
- Festivaly
- Slovo k dalšímu vývoji
- Účetní uzávěrka

**Děkujeme všem, kteří se na činnosti SEA-I v roce 2017 podíleli:** *Van Anh Tranová, Jirka Dohnal, Ondra Slówik, Zuzana Bejů, Bedřiška Tuháčková, Daniela Kratochvílová, Miroslava Mařátková, Nguyen Viet Cuong, Jirka Koníř, Daniela Vodáčková, Dana Moree, Hana Taxová, Volonté Czech, MŠ K Lukám, MŠ Mezi domy, MČ Praha – Libuš, MČ Praha 12, Bohumír Kubík, Tu Thanh Phamová, Marie Nováková, Patrik Vidlák, Petra Kaucká, Milan Cmár, Nguyen Kinh, Nguyenová Cam Van, Nguyen Hoang P. Nhung, Linda Sun, Helena Cetlová, Miroslav Albrecht, Karel Preuss, Jitka Jilemická, Matouš Jíra, Lenka Müllerová, Slovo 21, Vu Minh Tuan, Nguyen Thi Bich, Tran Van Sang, Ngo Quynh Nga.*

**Příjemné čtení o našich aktivitách v roce 2017 vám přeje:**

**Jirka Kocourek**, předseda

**Šárka Martínková/Šimečková**, místopředsedkyně

Zuzana Vodrážková, účetní

## Úvodní slovo

Rok 2017 se nesl v duchu realizace tří významných projektů. První se týkal integrační výuky ve věznicích v Kynšperku nad Ohří, druhý kompletní profesionální podpory našeho týmu a zefektivnění PR celé organizace. Do třetice nás zaměstnalo rodinné komunitní centrum. Vedle projektů jsme nadále pořádali kurzy češtiny a vzdělávali mladé lidi s dvojitým kulturním zázemím v oblasti interkulturní práce (lektorování češtiny pro Vietnamce, interkulturní asistence, komunitní tlumočení). Pokračovali jsme ve spolupráci s FF UK a jazykovou školou AKCENT na výuce některých předmětů. Snažili jsme se překlomit činnost naší organizace z projektového řízení na organizaci s větší mírou finanční soběstačnosti. Natočili jsme další integrační videa a zahájili práci na metodických materiálech pro odborníky, kteří pracují s cizinci. V neposlední řadě jsme se zaměřili i na rozšíření našeho potenciálu spolupráce se zahraničím a navštívili za tím účelem Anglii a Finsko. Rok 2017 byl rokem velmi intenzivní práce a také podstatných změn – máme nové logo, webové stránky i prostory! :-)

## Nové logo



S novým názvem vyvstala i nezbytnost nového loga, ale cesta k němu nebyla vůbec snadná. Obrázkem jsme chtěli navázat na původního vietnamského cyklistu, avšak vzhledem k rozšíření našeho zájmu i za hranice Vietnamu, přišli jsme postupně s nápadem vyměnit jej za buddhistického mnicha, který je příznačný pro celý region JV Asie. Zadání se nakonec s úspěchem zhostil až výtvarník Michal Wernisch, kterému jsme následně svěřili i celkový design našich nových webových stránek.

## Nové prostory

S konečnou platností jsme opustili kancelář a učebny na Sapě a přestěhovali se do nových prostor na adrese **Libušská 400/115** (OC Písnice, 2. patro), kde jsme zároveň zahájili provoz nového rodinného komunitního centra (viz kapitola Realizované projekty). Přijďte se podívat! :-)

## Nové webové stránky a Facebook

Webové stránky [www.klubhanoi.cz](http://www.klubhanoi.cz) toho už za svá léta existence zažily mnohé. Jenže čas jde stále kupředu, technologie se vyvíjejí a naše sdružení rovněž. Nejdříve jsme změnili název, poté mu přizpůsobili logo, a konečně přišly na řadu i webové stránky.



Zbrusu nové stránky [www.sea-l.cz](http://www.sea-l.cz) nabízejí přehlednější strukturu i při zobrazení v tzv. chytrých mobilních telefonech. Jsou trojjazyčné – informace o našem spolku, jeho službách, možnostech spolupráce atd. naleznete v češtině, vietnamštině i angličtině. Přes horní lištu se dostanete do sekcí Články, kam postupně přesuneme veškeré články z [www.klubhanoi.cz](http://www.klubhanoi.cz). Dále do sekcí Projekty, kde se dočtete o všech realizovaných projektech KH / SEA-I, Interkulturní práce, Nabízíme, Prodej a k informacím Pro sponzory. V dolní části webu nechybějí Časté dotazy, publikace Ke stažení, zajímavé Odkazy, Galerie, informace ke Sponzorství, spolupracující Partneři SEA-I a pochopitelně Kontakty.

Autorem veškerých webových obrázků a originálních ikon je výtvarník Michal Wernisch. Přejeme si, aby se náš nový web líbil a byl pro Vás užitečný! :-)

## FACEBOOK

Na našich facebookových stránkách jsme nejen změnili design, rozšířili fotogalerii a sdíleli množství zajímavostí a událostí s vietnamskou tematikou. Vytvořili jsme také zcela novou facebookovou stránku našeho spolku ve vietnamštině: *South East Asia – liaison, z. s. - tieng viet*. Facebook nám přináší mnoho nových zájemců a účastníků našich aktivit, proto se snažíme být aktuální a zaujmout česky i vietnamsky hovořící veřejnost.

### Design českých FB stránek



### Nové FB stránky ve vietnamštině



## Realizované projekty

### Věznice v Kynšperku

Projekt *Integrační vzdělávání vietnamských odsouzených ve Věznici Kynšperk*, č. OPZ/2.1/022/0000865, pokračuje ve stejném tempu jako vloni. Letos do něj přibilo více konzultací v oblasti podnikání, řešení dluhové situace, právní poradenství, podnikatelská etika, platba daní apod. Obsahem projektu je souběžné vzdělávání vietnamských odsouzených v českém jazyce a integrační vzdělávání, konkrétně individuální konzultace v oblasti jazyka, práva, vězeňského řádu apod. Integračně-socializační vzdělávání probíhá ve vybraných oblastech: vězeňský řád, historie ČR, kultura, tradice a svátky, hudba, ekonomie, právo, vybraná řemesla apod. V rámci projektu se snažíme též vyškolit další interkulturní pracovníky a poskytnout jim důležitou praxi.

## K moderní organizaci

SEA-I patří v ČR mezi nejvíce exponovaná informační centra o Vietnamu a vietnamské kultuře. Velký záběr činností, ale i ambice prezentovat naši práci v evropském měřítku nás postrčily k proměně a inovaci našich webových stránek i prezentaci našeho spolku jako takové. V září 2016 jsme zahájili další nový projekt s názvem **SEA-I – vstup do Evropy a moderních technologií**, č. CZ.03.3.48/0.0/0.0/15\_031/0001874, jehož předmětem byl rozvoj kmenových aktivit SEA-I a zajištění další budoucnosti pro celý spolek a jeho aktivní členy.

V roce 2017 jsme projekt úspěšně završili. Podařilo se nám v jeho rámci dosáhnout vyšší finanční soběstačnosti, spustit nový moderní web a navázat kontakty v zahraničí. Pokusili jsme se taktéž inovovat chod našeho týmu, přijali jsme mnoho nových spolupracovníků a kolegů. V neposlední řadě jsme se snažili vyvolat diskusi nad novými tématy: výuka vietnamštiny pro děti a její metoda, vzdělávání komunitních tlumočnicků, mentorování mladších žáků staršími aj.; to vše s pomocí zahraničních lektorů, našich nových kolegů.

## Rodinné komunitní centrum

V roce 2017 se nám podařilo získat poměrně dosti komplexní projekt pro podporu rodinného a komunitního soužití v Praze. Získali jsme podporu MČ Praha Libuš a partnerství MŠ K Lukám. V zásadě se projekt **Interkulturní rodinné komunitní česko-vietnamské centrum Praha-Libuš**, reg. č. CZ.07.3.63/0.0/0.0/16\_031/0000207, pohybuje v oblastech sousedského soužití, soužití školy, dětí a rodičů a řešení právních kauz.

Mezi hlavní aktivity, které centrum organizuje, patří výlety rodin s dětmi po ČR, malé interkulturní workshopy, semináře a konzultace pro vietnamské a čínské klienty, plesy a kulturní akce, návštěvy rodičů na školách, nácvik divadla fórum, tlumočení a interkulturní asistence a mediace, překlady potřebných materiálů pro klienty a řešení některých složitějších kauz.



Navázali jsme spolupráci s mnoha školkami a školami, pracovištěm OSPOD, dvěma městskými částmi (kromě Libuše s Prahou 12), neziskovými organizacemi a pedagogicko-psychologickými poradnami. Projekt si postupně získává svou pozici v místní komunitě a my doufáme, že tomu tak bude i nadcházející rok, kdy budeme moci představit jeho definitivní výsledky.

## Výlety

Než udeřila zima, zvládli jsme zorganizovat dva výlety pro rodiče a děti: na vyhlášenou Farmu Blaník a do Českého ráje na hrad Valdštejn.



## Tet Trung Thu

Na podzim jsme v našem novém rodinném komunitním centru uspořádali pro děti oslavu vietnamského svátku dětí.



## Naše aktivity a jejich rozvoj

Naše strategie se nyní zaměřuje na integraci pracujících, kteří přicházejí do ČR nově, na jednání o obsahu emergentních projektů a hledání nových příležitostí k soběstačnosti. Patří sem i komunikace s vysokými školami o přijímání nových studentů apod. Stále se snažíme vytvářet nové produkty, například namluvené pohádky ve vietnamštině pro MŠ a ZŠ aj.

### Spolupráce v evropském měřítku

V letošním roce jsme navštívili velmi zajímavé partnery v zahraničí. Z Velké Británie jsme do ČR pozvali dvě tlumočnice, zástupkyně vzdělávacích a profesních organizací, a pana Doan Xuan Kiena, pracujícího v *London School of Education*. Irina Norton, členka profesní komory a spolupracovnice centrálního registru, realizovala v Praze tři tříhodinové workshopy, z toho jeden byl určen pro zástupce organizací, jako jsou *Komora soudních tlumočnicků České republiky (KST ČR)*, *META*, *MV ČR* a *FF UK*. Kistin H. Moggan realizovala v Praze jedno dvouhodinové interní setkání a dva tříhodinové workshopy pro odbornou veřejnost. Věnovali jsme se následujícím tématům: konferenční tlumočení, metodika výuky tlumočení, certifikace tlumočnicků a systém tlumočení v ČR a GB. Z Finska do ČR přijala naše pozvání zástupkyně *Migrant Youth Helsinki* Irma Sippola. Realizovala zde čtyři akce: 1. workshop o mentoringu a tlumočení na školách (příklad úspěšného projektu), 2. setkání mezi organizacemi na téma možnosti integračních projektů (řízení, financování, situace), 3. dva workshopy o organizaci a 4. řízení a financování projektů ve Finsku. Pan Doan Xuan Kien u nás představil unikátní metodu výuky vietnamštiny pro vietnamské děti žijící v zahraničí.

Naopak my jsme v Anglii navštívili organizace NRPSI – National Register of Public Service Interpreters a Association of Police and Court Interpreters, Learning Unlimited a London Metropolitan University a ve Finsku: Stoa Culture centre, IOM Helsinki, Migrant Youth Helsinki, Puhos multicultural information center, NewCo Factory a helsinský magistrát. Zahájených rozhovorů si velmi vážíme, stejně jako získání nových zkušeností, které bychom chtěli do budoucna rozvíjet.

### Strategie, marketing, komunikace

Začali jsme pracovat na tom, aby jednotliví lidé z našeho týmu byli více zastupitelní, vnímali určitou část identity společně a efektivně rozvíjeli celou organizaci.

## Integrační a češtinářská videa

I v tomto roce jsme vyrobili další integrační videa. Témata natočených videí jsou následující: 1) Exekuce a její průběh, 2) Jak ovládat internet banking, 3) Jak si založit bankovní účet, 4) Rozvod dle české legislativy.

South East Asia Liaison

Úvod Články Projekty Interkulturní práce Nabízíme Prodej Pro sponzory

Video 2

### SEA-I Ekonomie a právo - Internet banking

SEA-I Ekonomie a právo\_Internet banking

Abychom zaplatili potřebné operace, uschovali peníze, nemusíme je s sebou stále nosit, nemusíme ani do banky ani na poštu, vše je možné ovládat z domova.

**KATEGORIE**

- Učíme se česky - videa SEA-I (15)
- Videa SEA-I o kultuře a historii (1)
- Videa SEA-I o školství, zdraví, tlumočení, společnosti a jiná (6)
- SEA-I Ekonomie a právo (4)
- Videa ke zkoušce A1 pro trvalý pobyt - NUV (9)
- Videa do výuky češtiny na úrovni A2 - NUV (8)
- Videa z našich akcí (0)

**POSLEDNÍ PŘÍSPĚVKY**

- Jak se objednat k zubaři (A2)**  
Video 8
- Jak kupovat léky (A2)**  
Video 7
- Jak si vyměnit směnu (A2)**  
Video 6

## Výuka češtiny

Češtinu jsme učili jednak v rámci naší hospodářské činnosti a jednak bezplatně ve spolupráci s MČ Praha-Libuš. Našími stálými lektory jsou nyní Jirka Kocourek, Jirka Koníř a Nguyen Hoang Phuong Nhung. Vyučovali jsme nejen v Praze, ale též v Brně, Karlových Varech a Teplících.



Naši členové a kolegové též spolupracují na připomínkování zkoušky A1 a A2 a dalších materiálů (referenční rámec zkoušky, instruktážní video o průběhu zkoušky atp.), které vytváří Národní ústav pro vzdělávání. Snažíme se o to, aby zkouška byla přirozeně a snadno přístupná a zvládnutelná pro běžnou populaci vietnamských migrantů v ČR.

## Festivally

### Asie vzdálená a blízká

Také na druhém ročníku festivalu *Asie vzdálená a blízká* jsme měli na starosti dětský koutek, v němž jsme malovali na klobouky. Festival organizuje ve spolupráci s MČ Praha 3 spolek Infodráček a 25. 5. 2017 se na náměstí představilo mnoho zemí Dálného východu, Vietnam nevyjímaje.



### Barevná devítka

Poslední srpnová sobota patřila opět multikulturnímu festivalu Barevná devítka, konaném každoročně v parku Podviní na Praze 9. Kromě tradičních vietnamských suvenýrů jsme zde nabízeli rozličné vietnamské dobroty a exotické ovoce, k osvěžení vietnamský ledový čaj, kávu a ovocné smoothies (sinh tồ).





## Dialog kultur v KC Zahrada

Dialog kultur na téma Vietnam odstartoval 4. 3. 2017 sérii sobotních setkání pro nejširší veřejnost, jejichž cílem je představit kulturu, jazyk, zvyky a gastronomii cizinců, kteří žijí v MČ Praha 11, jejíž radnice nás za tímto účelem také oslovila. Program jsme měli nabitý: s dětmi jsme malovali na klobouky a vyráběli figurky z rýžové mouky, dospělí učili motat letní závitky, všem zájemcům jsme představili vietnamskou gastronomii i tradiční svátky, a nakonec promítli film *Mat goc* s následnou diskusí s režisérem snímku Dužanem Duongem. Součástí programu byla navíc výstava fotografií ze života národnostních menšin severního Vietnamu autorů Evy Laurinové (dříve Pechové) a Mirka Pecha, zakladatelů našeho spolku. Jsme rádi, že se spolupráce s KC Zahrada a MČ Praha 11 na tomto poli úspěšně rozvíjí.



## Slovo k dalšímu vývoji

V příštím roce nás čeká finále dvou stávajících projektů. Vynasnažíme se o to, aby naše rodinné centrum nezaniklo s koncem projektu, ale aby pokračovalo dále, zejména v oblasti spolupráce škol a rodičů. Chystáme se vyrábět dvoujazyčná, česko-vietnamská osvětová videa pro učitele a vietnamské rodiče. Rádi bychom též navázali na projekt *SEA-I – vstup do Evropy a moderních technologií* a zintenzivnili komunikaci se zahraničím. Zájemce ke spolupráci vítáme i v roce 2018! :-)

# Účetní uzávěrka

## Rozvaha

Upozornění: Opis pouze pro potřebu poplatníka ke kontrole elektronicky odeslaných údajů, nelze jej použít jako součást účetní závěrky, bude-li přiznání podáváno v listinné podobě.

Daňový subjekt:	South East Asia-liaison, z.s.
IČ / DIČ:	26650525 / CZ26650525
Sídlo účetní jednotky:	Na Sídlišti III 411, 25243 Průhonice

Vybrané údaje z Rozvahy pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání, ve zkráceném rozsahu

ke dni 31.12.2017  
(v celých tisících Kč)

A K T I V A		stav k prvnímu dni účetního období	stav k poslednímu dni účetního období
		1	2
A.	Dlouhodobý majetek celkem	85	173
A.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek	10	10
A.II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem	419	609
A.III.	Dlouhodobý finanční majetek celkem	0	0
A.IV.	Oprávký k dlouhodobému majetku celkem	-344	-446
B.	Krátkodobý majetek celkem	1150	291
B.I.	Zásoby celkem	0	0
B.II.	Pohledávky celkem	13	60
B.III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	1137	232
B.IV.	Jiná aktiva celkem	0	0
	Aktiva celkem	1235	465

  

P A S I V A		stav k prvnímu dni účetního období	stav k poslednímu dni účetního období
		1	2
A.	Vlastní zdroje celkem	805	232
A.I.	Jmění celkem	0	0
A.II.	Výsledek hospodaření celkem	805	232
B.	Cizí zdroje celkem	430	233
B.I.	Rezervy celkem	0	0
B.II.	Dlouhodobé závazky celkem	0	0
B.III.	Krátkodobé závazky celkem	430	233
B.IV.	Jiná pasiva celkem	0	0
	PASIVA CELKEM	1235	465

  

Člen statutárního orgánu, jehož podpisový záznam byl připojen k účetní závěrce:	
---	--

## ROZVAHA

období 01.01.2017 až 31.12.2017

strana: 1

firma: South East Asia-liaison, z.s.

dne: 31.03.2018

Účet	Název	Počát. stav	Má dáti	Dal	Konečný stav
AKTIVA					
013000	Software	9.850,00			9.850,00
013	* Software	9.850,00			9.850,00
022100	Drobný majetek do 40000	418.619,43	91.207,00		509.826,43
022200	DHM nad 40000		99.668,00		99.668,00
022	* Samostatné movité věci a soub.movit.věcí	418.619,43	190.875,00		609.494,43
042000	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek		99.668,00	99.668,00	
042	* Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek		99.668,00	99.668,00	
211100	Pokladna p.Kocourek	161.304,00	556.570,00	686.434,20	31.439,80
211200	Pokladna-projekt P/40+P/41	256.844,00	112.000,00	304.720,00	64.124,00
211300	Pokladna-projekt P/42+P/43	74.700,00	728.821,00	701.789,00	101.732,00
211400	Pokladna Kč-projekt P/47+48		200.000,00	170.044,00	29.956,00
211	* Pokladna	492.848,00	1.597.391,00	1.862.987,20	227.251,80
221100	Bankovní účet ČS	644.481,97	4.192.440,61	4.832.627,35	4.295,23
221	* Bankovní účet	644.481,97	4.192.440,61	4.832.627,35	4.295,23
261000	Peníze na cestě		1.295.091,00	1.295.091,00	
261	* Peníze na cestě		1.295.091,00	1.295.091,00	
311000	Pohledávky z obchod. vztahů-odběratelé	8.142,00	201.672,00	186.672,00	23.142,00
311	* Pohledávky z obchod. vztahů-odběratelé	8.142,00	201.672,00	186.672,00	23.142,00
314100	Poskytnuté provozní zálohy nedaňové		56,00		56,00
314110	Kauce pronájem	5.000,00	36.485,00	5.000,00	36.485,00
314	* Poskytnuté provozní zálohy	5.000,00	36.541,00	5.000,00	36.541,00
378000	Jiné pohledávky		70.080,00	70.080,00	
378	* Jiné pohledávky		70.080,00	70.080,00	
Celkem	AKTIVA	1.578.941,40	7.683.758,61	8.352.125,55	910.574,46
PASIVA					
073000	Oprávky k softwaru	9.850,00			9.850,00
073	* Oprávky k softwaru	9.850,00			9.850,00
082000	Oprávky k samos.movitým věcem a souborům	333.940,43		91.207,00	425.147,43
082200	Oprávky k DHM nad 40000,--			10.964,00	10.964,00
082	* Oprávky k samos.movitým věcem a souborům	333.940,43		102.171,00	436.111,43
321000	Závazky z obchodních vztahů-dodavatelé	62.352,00	1.575.150,96	1.513.155,42	356,46
321	* Závazky z obchodních vztahů-dodavatelé	62.352,00	1.575.150,96	1.513.155,42	356,46
324100	Přijaté provozní zálohy nedaňové			4.800,00	4.800,00
324	* Přijaté provozní zálohy			4.800,00	4.800,00
325002	Půjčka Mgr.Kocourek	200.000,00	200.000,00	13.250,00	13.250,00
325010	Půjčka Nguyen Thi Bich		7.000,00	7.000,00	
325	* Ostatní závazky	200.000,00	207.000,00	20.250,00	13.250,00
331000	Zaměstnanci	132.249,00	2.724.450,00	2.736.294,00	144.093,00
331	* Zaměstnanci	132.249,00	2.724.450,00	2.736.294,00	144.093,00
333000	Ostatní závazky k zaměstnancům		3.541,00	3.541,00	
333	* Ostatní závazky k zaměstnancům		3.541,00	3.541,00	
336000	Zúčtování s instit.soc.zabezp.a zdr.poj.	16.794,00	451.986,00	485.901,00	50.709,00
336	* Zúčtování s instit.soc.zabezp.a zdr.poj.	16.794,00	451.986,00	485.901,00	50.709,00
342000	Ostatní přímé daně	18.579,00	325.564,00	326.612,00	19.627,00
342	* Ostatní přímé daně	18.579,00	325.564,00	326.612,00	19.627,00
431000	Výsledek hospodaření ve schvalov. řízení	1.460.910,62	1.460.910,62		
431	* Výsledek hospodaření ve schvalov. řízení	1.460.910,62	1.460.910,62		
932000	Nerозdělěný zisk, neuhrazená ztráta minú	-655.733,65		1.460.910,62	805.176,97
932	* Nerозdělěný zisk, neuhrazená ztráta minú	-655.733,65		1.460.910,62	805.176,97

**ROZVAHA**

období 01.01.2017 až 31.12.2017

strana: 2

firma: South East Asia-liaison, z.s.

dne: 31.03.2018

Účet	Název	Počát. stav	Má dáti	Dal	Konečný stav
Celkem	PASIVA	1.578.941,40	6.748.602,58	6.653.635,04	1.483.973,86
Celkem	AKTIVA	1.578.941,40	7.683.758,61	8.352.125,55	910.574,46
	PASIVA	1.578.941,40	6.748.602,58	6.653.635,04	1.483.973,86
	rozdil		935.156,03	1.698.490,51	-573.399,40

## Výsledovka

VÝSLEDOVKA - daňová

období 01.01.2017 až 31.12.2017

firma: South East Asia-liaison, z.s.

strana: 1  
dne: 31.03.2018

Účet	Název	V období	
NÁKLADY			
501000	Spotřeba materiálu-hlavní činnost	167.795,00	
501001	spotřeba materiálu-hospodářská činnost	1.589,00	
501	* Spotřeba materiálu	169.384,00	*
512000	Cestovné-hlavní činnost	33.215,88	
512001	Cestovné-hospodářská činnost	14.243,00	
512	* Cestovné	47.458,88	*
513000	Náklady na reprezentaci	87,00	
513	* Náklady na reprezentaci	87,00	*
518001	Nájemné	257.913,00	
518002	Ostatní služby	1.195.595,72	
518003	Telefon+internet	10.684,00	
518006	Ostatní služby-hospodářská činnost	248.986,00	
518	* Ostatní služby	1.713.178,72	*
521000	Mzdové náklady-hlavní činnost	2.582.314,00	
521001	Mzdové náklady-hospodářská činnost	153.080,00	
521	* Mzdové náklady	2.735.394,00	*
524000	Zákonné sociální pojištění	364.841,00	
524	* Zákonné sociální pojištění	364.841,00	*
527000	Zákonné sociální náklady	3.541,00	
527	* Zákonné sociální náklady	3.541,00	*
538000	Ostatní daně a poplatky	17,28	
538	* Ostatní daně a poplatky	17,28	*
545000	Ostatní pokuty a penále	124,00	
545	* Ostatní pokuty a penále	124,00	*
549000	Jiné ostatní náklady	7.056,51	
549	* Jiné ostatní náklady	7.056,51	*
551100	Odpisy DDHM	10.964,00	
551	* Odpisy dl. nehmotného a hmotného majetku	10.964,00	*
563000	Kurové ztráty	146,58	
563	* Kurové ztráty	146,58	*
568000	Ostatní finanční náklady	1,04	
568	* Ostatní finanční náklady	1,04	*
<b>Celkem</b>	<b>NÁKLADY</b>	<b>5.052.194,01</b>	<b>**</b>

### VÝNOSY

602000	Tržby z prodeje služeb-hlavní činnost	126.022,00	
602001	Tržby z prodeje služeb-hospod.činnost	581.440,00	
602	* Tržby z prodeje služeb	707.462,00	*
604001	Tržby za zboží-hospodářská činnost	76.046,00	
604	* Tržby za zboží	76.046,00	*
644000	Úroky	96,42	
644	* Úroky	96,42	*
668000	Ostatní finanční výnosy-zaokrouhlení	4,00	
668	* Ostatní finanční výnosy	4,00	*
682000	Přijaté dary	5.000,00	
682	* Přijaté dary	5.000,00	*
684000	Přijaté členské příspěvky	1.200,00	
684	* Přijaté členské příspěvky	1.200,00	*
691010	Dotace Věznice Kynšperk	1.502.322,59	
691060	Dotace OPLZZ Brno	1.314.696,63	

**VÝSLEDOVKA - daňová**

období 01.01.2017 až 31.12.2017

strana: 2

firma: South East Asia-liaison, z.s.

dne: 31.03.2018

Účet	Název	V období	
691090	Dotace Rozvoj SEA-L	871.966,97	
691	* Provozní dotace	3.688.986,19	*
Celkem	VÝNOSY	4.478.794,61	**
Celkem	ZISK (- ztráta)	-573.399,40	***
	RENTABILITA ( zisk/náklady ) %	-11	

**Výkaz zisku a ztráty**

Upozornění: Opis pouze pro potřebu poplatníka ke kontrole elektronicky odeslaných údajů, nelze jej použít jako součást účetní závěrky, bude-li přiznání podáváno v listinné podobě.

Daňový subjekt:	South East Asia-liaison, z.s.
IČ / DIČ:	26650525 / CZ26650525
Sídlo účetní jednotky:	Na Sídlišti III 411, 25243 Průhonice

**Vybrané údaje z Výkazu zisku a ztráty pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání, ve zkráceném rozsahu ke dni 31.12.2017 (v celých tisících Kč)**

	Název položky	činnost hlavní	činnost hospodářská	celkem
		1	2	3
A.	Náklady	4634	418	5052
A.I.	Spotřebované nákupy a nakupované služby	1665	265	1930
A.II.	Změna stavu zásob vlastní činnosti a aktivace	0	0	0
A.III.	Osobní náklady	2951	153	3104
A.IV.	Daně a poplatky	0	0	0
A.V.	Ostatní náklady	7	0	7
A.VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a opravných položek	11	0	11
A.VII.	Poskytnuté příspěvky	0	0	0
A.VIII.	Daň z příjmů	0	0	0
	Náklady celkem	4634	418	5052
B.	Výnosy	3822	657	4479
B.I.	Provozní dotace	3689	0	3689
B.II.	Přijaté příspěvky	6	0	6
B.III.	Tržby za vlastní výkony a za zboží	127	657	784
B.IV.	Ostatní výnosy	0	0	0
B.V.	Tržby z prodeje majetku	0	0	0
	Výnosy celkem	3822	657	4479
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	-812	239	-573
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	-812	239	-573

Člen statutárního orgánu, jehož podpisový záznam byl připojen k účetní závěrce: